

Október 15-én megkezdődik Aradon az iparcikkek pontrendszer szerinti árusítása!

(Részletek lapunk III. és IV. oldalán)

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 59352/947

1947. október 11. SZOMBAT
III. évfolyam 803. ik száma

Felolós szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regina Maria 12
Telefon: 20-76

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az igazságügyminiszter

Aradon járt és ügyis, mint a kormány vezetésének, úgyis mint Arad és a megye képviselője ismertette a nemzetközi helyzetet, az ország belső életének minden időszerű kérdésével párhuzamosan. A nyílt és őszinte beszédnek éppen ez a párhuzamosság adott különleges jellegét. Minden érvelésnél meggyőzőbben bizonyította mindaz, amit Lucrău Patrascanu az aradi Kultúrpalotában elmondott, hogy milyen elválaszthatatlannal, szervesen kapcsolódik sorunk alakulása a világ nagy eseményeinek láncolatába. A világhelyzet minden rezdülése, a haladás történelmi folyamatainak minden barátj és ellenséges erőmegnyilvánulása hatással van arra, hogy gyáraink munkásainak, termőföldjeink földműveseinek, hiva aláink tisztviselőinek: mindannyiunknak sorsa miképpen alakul. Mint az, eleve így sok sok része, rostja: úgy illeszkedik egymáshoz a világ minden részének élete. Csalóka látszat csupán a jólét és biztonság érzete egyéni, helyi, országvizonylatban. Ha a test valamelyik része megbetegszik: az egész szervezet megcsúnyul. Ugyanez a helyzet a világ háború utáni alakulásában. Döntő az a folytonosság, ahogyan egymás mellett és egymás után sorakoznak az események, amint azt Lucrău Patrascanu, a Kommunista Pártnak ez a kiváló személyisége ragyogóan és világosan elénk tárta. És éppen ez az, amit mindenkinek meg kell tanulnia az igazságügyminiszter aradi beszédéből.

November 10-én kezdődnek az előadások a Bolyai Egyetemen

KOLOZSVÁR. A kolozsvári Bolyai Tudományegylem az érdeklődők tudomására hozza, hogy a közegészségügyi helyzet kedvező alakulása folytán az egyetem minden karán a vizsgaidőszak utolsó napját november 5-én állapította meg. A beiratkozások végső határideje november 8.

Az orvostudományi karon a felvételi vizsga október 29-én reggel 8 órakor kezdődik. Felvételi vizsgákra csak azok a jelöltek állhatnak, akik a már kiadott rendelkezésnek megfelelően kérvényüket és összes okmányukat legkésőbb október 7-ig benyújtották az orvostudományi kar dékáni hivatalához.

Az előadások az egyetem valamennyi karán november 10-én kezdődnek.

Az Főosztály Nemzetek politikai bizottságának ülésén

Az USA képviselője visszavonta a görög ügyben Jugoszlávia, Bulgária és Albánia ellen emelt koholt vádakat

Visinszkij élesen bírálta Görögország északi szomszédainak megrágalmazását

NEWYORK. Az UNO politikai bizottsága előtt az Egyesült Államok képviselője visszavonta azokat a vádakat, amelyeket Görögországgal kapcsolatban Jugoszlávia, Bulgária és Albánia ellen tett. A vádak visszavonása után a jugoszláv kiküldött gunyosan bírálta az Egyesült Államok delegátusának bejelentését és rámutatott arra, hogy ez csak akkor történt meg, miután az USA kormánya egy időben közölte azt a kívánságát, miszerint Görögországba al-

landó jellegű bizottságot küldjön ki az UNO a határsértések ügyének megvizsgálására.

Visinszkij szovjet helyettes külügyminiszter ugyancsak felszólalt az UNO politikai bizottságának ülésén és nevetségesnek, valamint minden alant nélkülözöknek jelöltette ki Görögország északi szomszédai ellen felhozott vádakat. Végül szavazás után 34:6 arányban, — 9 állam tartózkodott a szavazástól — úgy döntött a politikai

bizottság, hogy állandó jellegű albizottságot küld ki Görögországba, amelynek székhelye Szaloniki. Az albizottság csak a döntés jogerőre emelkedése után 30 nappal kezd el munkáját.

Különben a Biztonsági Tanácsnak az indonéziai vízárral foglalkozó ülésén Gromiko szovjet fő meghívott mondot beszédet és kijelentette, hogy a holland-indonéz fegyveres vízárra kitörésében Hollandia a bűnös.

November elsején: országos szakszervezeti nagygyűlés

BUKAREST. November elsején az Országos Szaktanács szakszervezeti kongresszust rendez, melyre meghívták Louis Saillant, a szakszervezeti Világszövetség főtitkárát. A meghívott táviratilag közölte, hogy elfogadja a meghívást és személyesen vesz részt a kongresszuson.

Az ipari- és kereskedelemügyi minisztérium utasítása a szabadforgalmu árutételek szabályozásáról

Tilos olyan szabad forgalmu lételek gyártása, amelyekből irányított forgalmu lételeket készítenek

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium a szabadforgalmu árutételek megszüntetéséről szóló október 7-i közleménye kapcsola-ban a következőket közli:

1. A nagy- és kiskereskedők birtokában lévő szabadforgalmu árú, melynek megfelelő árucikknek nem szerepelnek a kötöttforgalmu árú kvótájában, továbbra is árusíthatók az 1947 október 7-i közlemény előtti rendszer szerint.
2. Legkésőbb november 1-ig el kell adni azokat a nagy- és kiskereskedők-nél lévő szabadforgalmu árúkat, melyeknek megfelelő árucikknek szere-

pelnek a kötöttforgalmu árú kvótájában.

3. Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium rendelkezéseire kell bocsátani az iparvállalatok birtokában lévő szabadforgalmu árúkat, melyeknek megfelelő árucikknek szerepelnek a kötöttforgalmu árú kvótájában. A minisztérium rendelkezéseire bocsátott árú a megyei gazdasági hivatalok osztályok szét.

4. Azokat a szabad kvótába tartozó árúkat, melyeknek megfelelő árucikknek a korlátozott forgalmu árú kvótájában is szerepelnek és amelyeket október 9-ig eladtak és számláltak, de

amelyek még az eladó vállalatnál vannak, a vevők kötelesek legkésőbb november 1-ig a fogyasztóknak eladni.

5. A nem korlátozott fogyasztási cikkek előállításához szükséges nyersanyagok elosztásáról szabályozó miniszteri rendelet megjelenéséig, a gyárak nem termelhetnek szabad kvóta céljára olyan árúkat, melyekből megfelelő mennyiségű irányított forgalmu cikkek is szerepelnek.

6. A gyárak kötelesek 10 napon belül benyújtani az ipari hivatalokhoz, vagy ha az illető szakmában még nincs ilyen, akkor az ipari és kereskedelemügyi minisztérium ipari termékek fogyasztását irányító igazgatóságához a következő kimutatást:

a) Az 1947 október 9-én rákényszerített olyan készárú mennyiségét, amelyekből korlátozott fogyasztási cikkek is vannak forgalomban és amelyeket a szabad kvóta céljára kiutalt nyersanyagokból gyártottak.

b) Ugyanazon cikkekben milyen mennyiség van munkában és mikor fejeződik be ezek gyártása.

A munkásmozgalom egységesítése mellett foglalt állást a Szociáldemokrata Párt kongresszusa

BUKAREST. A Szociáldemokrata Párt országos nagygyűlése véget ért. Az elfogadott határozat megbízta az újban megválasztott pártvezetőséget, hogy kezdjen tárgyalásokat a Román Kommunista Párt köz-

ponti végrehajtóbizottságával a két párt egyesítéséről, szervezeti és politikai egységének megvalósításáról, ami az Egyesült Munkáspárt megteremtéséhez vezetessen.

Tizenhárom vádlott kerül bíróság elé a „történelmi” hazaárulók első perében

BUKAREST. Az egész ország közvéleménye nagy érdeklődéssel várja Maniu és hazaárulók büntársainak büntelmi főtárgyalását. Most már kétségtelen módon beigazolódott, hogy

amikor a nemzetiparasztpárt 1944 augusztus 23. után nem tudta már tovább átitani a főmegeket, vezetői útján a legdurvább külföldi beavatkozást kérte, készen arra, hogy az imperiális „segítségért” cserében feláldozza az ország függetlenségét. Még a külföld is elcsodálkozott a

szerveződéses gyűlöleten, amellyel Maniuk hazájuk ellen izgáltak.

Külföldi „működésükben” Antonescuék hazatérni gyáva „diplomatai” jártak a hazaárulók kezére s valóságos manista ügynök-hálózatot létesítettek a néphűberek főkevények szolgálatában. Maniu és külföldi ügynökkel kötött állandó összeköttetés volt és a nemzetközeli imperiális körökkel rendszeres különfutar-szolgálatot tartott fenn a „történelmi” vezér.

A katonai igazságszolgáltatás fel-

ügyelőségén már megtörténnek az előkészületek a Maniu-per tárgyaló tanács összeállítására.

A hadbírók elé kerülő „történelmi” hazaárulók első csoportja a következő: Maniu, Mihailache, Nicolae Carandino, Ilie Lazăr, Vasile Serdici, Stăncu ezredes, Pogonaru, Roicu, Oprișan, Stătescu ezredes, Vlad Hăfegănu, Gr. Nicolescu-Buzesti, Nicolae Penescu.

Az első per után állítják bíróság elé azokat a nemzetiparasztpárti vezetőket, akik az első per vádlottai-val együttműködtek.

Állami Sport

Szép mérkőzések az asztalitenisz verseny befejező napján

Tegnap fejeződött be a három napos asztalitenisz verseny, amelynek során a legjobb bukaresti és román játékosok vendégcserepeltek Aradon. A háromnapos verseny befejező napján is pompás küzdelmet vívtak az asztaliteniszezők. Eredmények a következők:

Beca Gavrilă—Eichner Judit 21:14, 21:14, Davidescu—Ponta 18:21, 21:14, 21:19, 21:23, 21:10, Avram Gavrilă—Schauer Judit 21:10, 21:13, Naumescu—Grünwald 21:13, 18:21, 21:14, 18:21, 21:13, Beca Gavrilă—Schauer Judit 21:15, 21:23, 21:18, Naumescu—Davidescu 21:18, 18:21, 21:13, 21:18, Ponta—Ciriol 16:21, 21:13, 25:23.

A válogatott asztalitenisz csapat amelyben aradi játékosok nem kaptak helyet, elutazott Aradról s szombaton—vasárnap Pozsonyban, majd 14-én kedden Budapesten vendégcserepel.

„Amikor a nyolcadik előtört a csapato”

Verekedés a Transilvania-Voinja mérkőzésen

Vasárnap játszották az Unirea sporttelepen a Transilvania-Voinja kerületi bajnoki mérkőzést. A bajnok találkozást a Transilvania csapata fölényesen, 8:0 arányba nyert meg.

A Transilvania a nyolcadik gólt állótárgyas leshől lőtte és ez ugyancsak „előtört” a Voinja együttesét. A játékosok reklamáltak. Negru Voinja játékos megsértette Bakai bírót, majd tetőre inzulálta a játékvezetőt. Fizután a találkozó vereségessé tört ki. A nézők betörtöttek a pályára és Fuhar, valamint Razon, czelel Transilvania játékosokat késekkel megsebesítették.

A legsúlyosabb megterlást követően a várakozás ellen, egyben a kerületi mérkőzéseket a ligának na grobb ellenőrzés alatt kellene tartatnia, hogy ilyen csúszatos esetek ne fordulhassanak elő.

Uzoda épül az AAC sporttelepen

Az AAC sporttelepen a Népi Sportszervezet uszodat épít. A sport méretű versenyszoda már tavasza elkezdi. A munkálatok a hét folyamán, ünnepélyes külsőségek között kezdték meg. A sportuszoda mérete 50x25. Az uszodán kívül a tavasz folyamán átépítik az AAC sporttelepet körtrihű, tenisz pályát, atlétikai és kerékpárpálya létesít. Az építkezések rohammunkával folynak majd, amelyben az Ifjúsági Szövetség (UTM) teljes mértékben közre vesz.

Csökkent a tifuszos megbetegedések száma Kolozsváron

Kolozs megyében szept. 16—24 között 78 megbetegedés, szeptember 25—30 között 20 megbetegedés történt. Kolozsváron szeptember 16—24 között 67 megbetegedés, szeptember 25—30 között 11 megbetegedés történt.

A kórokozó szerint a járvány bonyolítottan van, azonban tekintettel a 10—14 napos lappangási időre, sajnos még történhetik emelkedés is.

Lakbéradó-befizetési szolgálatot szervezett a Birad-iroda

A Hivatalos Lapban megjelent lakbérrendelkezés pontos alkalmazását és megértését célozza a Birad-iroda most nyilvánosságra hozott lakbértáblázata. A hozzáértéssel elkészített táblázaton mindenki megtalálja a maga helyzetét és percek alatt tisztába jön, hogy mi az az összeg, amit fizetni köteles. Ugyanez a Birad elhatározta, hogy nemcsak táblán felvilágosítást nyújt, hanem elváltatja az adók befizetését is, amellyel úgy a pénztár, mint az egyének helyzete megkönnyíti. A Birad-irodában kaphatók továbbá a bérleti érték (valoare locativa) megállapítására szolgáló kérvények és az árubejelentés értékelésére szolgáló nyomtatványok is. Minden felvilágosítást ezekkel kapcsolatban is díjmentesen nyújt a Birad-iroda.

Segítsük a hősiessen harcoló görög népet!

A görög megsegítésre alakult aradi Nemzeti Bizottság felhívással fordult a város és megye lakosságához, amelyben támogatást kér a fasizmus ellen harcoló hős nép számára. A felhívás leírja a folyamatot, amely a jelenlegi helyzethez vezetett. Mint küzdött a görög nép a német hódítók ellen, miképpen akarták eltiporni az ország függetlenségét és szabadságát, az idegen „segítő” csapatok, amelyek a németek elűzése után ismét elárasztották az országot. A pusztító, lakatlan görög szigetekre több mint 40.000 békés polgárt száműzték, több tízezer férfit, nőt, öregot és gyermeket börtönöztek be és szenvedték el a legborzalmasabb testi és erkölcsi kínokat. Több mint tízezer hazafit végeztek ki. A görög nők kétségbeesetten kiáltványt írtak: „A hódítók zsúfolva vannak, egész vidékeket pusztasággá változtattak. Mindenünk hiányzik, nincs fedél felettünk, nincs ruhánk, nincs mit ennünk! A nemzetközi reakció veszedelmes tüzfészékké akarja változtatni az országot...”

Románia népei közvetlen érdekeltek abban, hogy Görögország ne válhassék az imperiális reakció fészkevé, a Balkán puszkaporoshordóvá változásának szolgálatában. A görög nép harca igaz ügy: akadály az elnyomó imperiális reakció terjeszkedésének útjában. Ez a felismerés vezetett Romániában az Országos Nemzeti Segélybizottság megalakításához és Arad megyében is ilyen bizottság alakult, amely most arra kéri Arad és a megye lakosságát: ruha-, élelmiszer- és gyógyszeradományával járuljon hozzá a segítséghez. Az adományokat a Népvédelem (AP) Grăceanu ucca 10, Ferdinánd út 19 és Gr. Comsa ucca 27 számú székhelyein kérlik leadni itt a városban, vidéken pedig a Népvédelem radnai, soborszói, borosjenői, borossebesi, ternoai, pécskai és újaradi szervezeténél veszik át. Pénzadományokat átvesz és közszóval nyugtáz lapunk is.

SAVOY-MOZ Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Matiné 11,30-kor

Bujdosók Menekülés a Gestapo karmaiból

Értesítés

A Monopoliul Alcoolului kereskedelmi vezetősége az érdekeltek tudomására adja, hogy négy nagy, a városi kereskedelmi központban fekvő aradi gyarmatára üzemi engedélyt ad monopóliált italainak viszonteladására.

Ugyancsak engedélyt ad a nem megyei székhelyen lévő községekből, valamint olyan községekből való monopóliát felállítására is, ahol a kereskedelem kisebb, mint a megengedett törvényes létszám. Elsősorban románok és hadiözvegyek jöhetnek tekintetbe.

Részletes információk kaphatók a MAT megyei lelakatánál, Str. I. T. Nera 13 sz. alatt. Telefon 13-13.

FORUM-mozgó. Ma, bemutató!

Egy nagy társadalmi dráma az 1947-es amerikai produkcióból!

GAYLORD NŐVÉREK

George Brent és Barbara Stanwyk

Egy felejthetetlen élmény!

CORSO-MOZGÓ

Ma premier!

Az idény legjobb COW-BOY filmje:

California terror alatt

URANIA MA: kivételes zenés vígjáték

MARY PICON

az egyetlenn világsikert aratott zsidó filmje

A GHETTO ENEKESEI

(IDL MIT'N FIDL)

A Solidaritatea és a Zorile útján, hivatalosan

191 ezer méter szövöttáru, 3900 pár lábbelit, 3400 becskort,
15.900 pár gyapotharisnyát, 3 vagon üvegáru osztanak ki

Aradon és a megyében

Ezen kívül gyapot, szövet, papíráru és hordó érkezett az Ipari-
és kereskedelmügyi minisztérium kiutalása alapján

Az ipari és kereskedelmügyi miniszterium a gazdasági ellenőrzőszolgálatot bizta meg az irányított árak kiosztásának ellenőrzésével.

Ezeket az árúkat, mint tudomású, a városokban jegy ellenében, pontrendszer alapján adják ki, míg a falvakban az elosztás kiutalás szerint történik a községi ideiglenes bizottság ellenőrzése mellett a szövetkezetek útján. Az árú az állami és a szövetkezetek csak közvetítő szerepet töltenek be. Az INCOOP aradi fiókja már átadta a Zorile szövetkezet szövetkezetnek és a Solidaritatea szövetkezetnek az árúmenyiséget, amely első sorban kerül kiosztásra. Így a Solidaritatea a következő árúkat kapta: 32 ezer méter „American”-textil, 500

méter karton, 500 tucat férfi harisnya, 500 tucat női harisnya, 631 pár bakancs, 100 pár gyermekcipő, 200 pár férfi cipő és 200 pár női cipő. A Zorile szövetkezet szövetkezet a következő árúkat kapta és már ki is osztotta a megyei szövetkezeteknek: 152.000 méter „American” és „parasztár”, 1413 méter bariche, 3640 méter karton, 1344 méter „Finet”-textil, 56 méter „Drill”, 455 méter dok, 5500 kiló gyapot, 2663 méter „IV” típusú szövet, 1200 pár férfi bakancs, 120 pár gyermekbákancs, 240 pár gyermekcipő, 150 méter selyem „serge”, 360 tucat férfi gyapotharisnya, 65 tucat női gyapotharisnya, 1080 tucat női nadrág, 40 tucat férfi alonadrág, 300 tucat cérna, 440 pár férfi cipő, 153 pár

gyermekcipő, 720 pár női cipő, 72 kiló talp, 1000 pár bocskor.

Ezenkívül különböző konyhafelszerelési és más ipari cikket adtak át kiosztásra. Külön érkezett bukaresti kiutalás útján 3 vagon különböző üvegáru, 12.658 kiló papíráru, még 2471 pár bocskor és 481 pár férfi cipő, valamint összesen 40.109 liter ártartalma üres hordó.

A gazdasági ellenőrzőszolgálat most várja Bukarestből a felsorolt árúkra vonatkozó árakat és amint ez megérkezik, közli a szövetkezetekkel és megkezdik az irányított árak kiosztását. A felsorolt árúmenyiség csak az első alkalommal kiosztásra kerülő tétel, amely után rövidesen sor kerül újabb nagyobb mennyiségű árú kiosztására.

Szombat estig meghosszabbították a volt GESZ-tagok jelentkezési határ déjét

Miután a most már nem működő gazdasági ellátószervek tagjai nek jó része nem kapta meg idejében az élelmiszer-szelvényeket, Serban Petre igazgató, a megyei gazdasági hivatal vezetője a volt GESZ tag ellátottak számára a jelentkezési határidőt holnap, vagyis szombat estig meghosszabbította. Eddig az időpontig tehát minden volt GESZ tagnak, tehát minden alkalmazottnak jelentkeznie kell valamelyik számára legmegfelelőbb elosztó központtal — kijelölt üzletnél — beírkozárra. A GESZ-eken kívüli lakosság jelentkezése és összeírása tegnap estig pontosan megtörtént és az erről szóló kimutatásokat a kiosztással megbízott központok elkészítették, s öt ma délelőtt már be is adták. A kiosztások ezeknek alapján a jövő héten, valószínűleg október 15-én megkezdődnek.

Leszállítják a szeszárúkat árát

BUKAREST. A pénzügyminisztérium elhatározta a szeszárú árát, valamint a szeszárúkat ártalmozó árának leszállítását, tekintettel arra, hogy a szeszárútáshoz szükséges nyersanyagok bősége sen találhatók az országban.

Természetjárás

Erdélyi Népi Kárpát Egyesület október 12-én kirándulást rendez a győrök-világosi gerincútra. Találkozás a villamos állomásnál fél 8 órákor.

Az ATE (SEF) turisták vasárnap reggel 7 óráig indulással könnyű túrát indítanak a Hármasszigetre az egyesületi helyiségéből. Mindenki hozzon magával kis fejszét.

Amerikai vízumozási formalitások. Hatálozások előjegyzése ideiglenes számra

Fontos, biztos ellátás. „OLYMPION” hatálozások képviselet. ARAD, Bratianu-utca 2-4. Minorita, palota. Telefon: 28-49

Működik az aradi járásbíróság lakbérügy, a női bíróság irodája,

de egyelőre senki sem vetít még igénybe

Jelentette a Jövő, hogy az aradi járásbírószágon megkezdte az a döntőbíró-ság, amely lakásügyekben adódo vitás eseteket tárgyalja és ezekben hoz majd határozatokat. Megjött az is, hogy Parva táblabíró ennek a bíróságnak az elnöke, tagjai pedig a felek által választandó egy-egy lakó, illetve háztulajdonos.

Eddig még egyetlen megkeresés sem érkezett a döntőbírószághoz. Minden ügyben háromtagú bíróság dönt, amelynek két tagját a feleknek, vagyis a kérelmezőnek és ellenfele-nek kell nyomban megneveznie öt nappal a kijelölt tárgyalási határ.

idő előtt. Döntőbírószághoz fordulhat úgy a lakó, mint a háztulajdonos. A háromtagú bíróság összeül, tárgyalja az ügyet, ha szükséges, megfigyeli a helyszínen, hogy megtekintse a kérdéses lakást. Ez olyan esetekben szükséges, ha 1938 óta nagyobb átalakítások történtek a szóbanforgó lakáson.

Ha azonban a vitás lakásnak már 1938-ban meg volt a lakbértéti értéke, akkor ennek alapján történik majd a döntés. Az írásos előterjesztéseket a járásbíró-ság 44-es számú szabályában kell beadni.

ROYAL-mozgó előadások

Ma, Aradon először!

Soha nem látott attrakció!

I. VARIETE

Muzic, Hall, ének, zene, tánc és humor!

II. MARCUSI MESE

Kabos, Turay, Ráday Falrengelő kacagás

M.N.Sz. Szék

Az MNSz megyei intézőbizottsága október 12-én, vasárnap reggel 9 órai kezdettel ülést tart Borsj József központi kiküldött részvételével. Napirend:

1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése. 3. Külpolitikai beszámoló. 4. Belpolitikai beszámoló. 5. Az intézőbizottsági tagok jelentései. 6. A szakbizottságok jelentései. 7. Hozzászólások a jelentésekhez. 8. Indítványok. 9. Munkaterv. 10. Záróbeszéd.

A napirend kérdéseinek fontosságára való tekintettel az intézőbizottsági tagok megjelenése fontos és kötelező.

Az MNSz megyei végrehajtó bizottsága

MNSz ifjak figyelmébe. Szombati délután 5 órakor a kerületek teljes ifjúsági vezetősége köteles megjelenni jelentéseikkel együtt a megyei székházban, ahol Borsj testvér központi kiküldött részvételével ifjúsági összehívásos gyűlés lesz.

Tegnap esti számunkban félreértés folytán tévesen jelent meg az MNSz I. kerületének gyűléséről szóló közlemény. Az I. kerület nem női gyűlést, hanem teljes taggyűlést hívott össze, nem a Marasesti-Kosuth utcán, hanem a székházban, hanem a Crisan-Karolina uccal városi irodába. A gyűlés időpontja ma, péntek délután 6 óra.

A III. ker. szervező és ismerkedési összejöveteli rendez. Székfoglaló tanácskozás szombaton, október 12-én 7 órai kezdettel. Mindenkit szeretettel várunk.



JÁNOS

Bús Fekete László vígjátékának bemutatója az aradi színházban

Az első felvonás azt a téves megkezdést jelöli, hogy Bús Fekete László a komoly problémák felületes vígjátékírója komoly témához nyúl és szociális kérdést hoz felszínre. A kegyelmes ur inasából követelő lesz és mint munkáspárti, szembe kerül saját gazdájával. Ha beállításában talán túlságosan is színpadi, elgondolásnak nem rossz, azonban az író a második és harmadik felvonásban szinte operettje valószínűtlenségéig és talán okoskodásáig kéri a nézőt „mondani valót”. Igaz, hogy ez a darab tíz évvel ezelőtti íródott olyan urakomédia, amikor ez a hang is — főképpen a darab első része — bizonyos foku „szabadelvűség” jelentett. Az aradi együttes a darabot jó előadásba hozta ki, habár a szereplők nagy része elrajzolta, rosszul fogta fel szerepét. Semmiképpen sem vonatkozhat ez olyan színészműre, mint Loy Sári, aki ezúttal is helyes értelmezéssel jól oldotta meg feladatát. Kellemes meglepetéssel szolgált a címszereplő Rappert Karoly, aki talán először bizonyította maradéktalanul színészi rátermettségét. Kívülük még Marcsák Kálmán, Irén és Szabó András kellettek illyltek. A közönség nagyon jól szórakozott és tetszésének sűrűn adott kifejezést. (p.)

Astra' rugóosztálya szombaton,

október 11-én, fennállásának huszadik évfordulóján M. SOROS B. LAT RENDEZ. Reggelig tánc. Külön büfé. Elsőrendű zene. — Belépődíj tetszés szerint. —

LEGUJABB

Október 15-én megkezdődik Aradon az iparcikkek pontrendszer szerinti árusítása!

Lapunk más helyén megírtuk, hogy a pontrendszer szerinti kiosztásra kerülő áruk közül nagyobb mennyiség érkezett Aradra.

Az árucikkek kiosztása a pontrendszer alapján október 15-én kezdődik a következő elárújtó helyeken: Szövetség: A Solidaritatea szövetség központi üzletében, General Berthelot ucca 6, valamint az itt felsorolt fióküzleteiben: Cuza Voda ucca 44, Mosóczi-telep, Petru Rareș ucca 1, Miketka, Viorălior ucca 2, Săga, Aurel Vlaicu út 104, valamint az Astra, ITA és Indagrară volt GESZ-helyiségeiben, úgyszintén Rosenfeld Zoltán, Breger Lujza és a Textil Comert üzletekben. Cipő: Serendán Ferenc, „Clara” és Garai üzletekben.

A megyei gazdasági hivatal nyomatékosan felhívja a volt GESZ-tagok figyelmét, hogy a pontrendszer alapján kiadott ellátási könyveikkel az itt felsorolt üzletekben

október 12-ig bezárólag teljesen jelentkezzenek, mert a jelentkezés elmulasztása azt vonja maga után, hogy hat hónapra az alkalmazottak elvesztik a ruházati cikkek és többeli vásárlásának jogát.

Itt írjuk meg a gazdasági hivatalhoz érkezett rendelkezés alapján, hogy a háztartásbeli alkalmazottjak nem tartoznak az alkalmazottjak csoportjába és így pontrendszer szerinti ellátási könyvet nem kapnak.

Munkatársunk érdeklődött a Solidaritatea szövetség központjában a volt GESZ-tagok helyzetére vonatkozóan. A következő felvilágosítást

kapjuk: a volt GESZ-tagoknak nem feltétlen szükséges az irányított élelmiszer miatt a Solidaritatea szövetségben jelentkezniük összeírásra. Egyáltalán

nem kerülnek hátrányos helyzetbe, ha a körzetükhöz tartozó kezekezőknél jelentkeznek összeírásra az élelmiszeradagok kiosztásával kapcsolatosan.

Természetesen a Solidaritatea szövetséghez kétszázalékos árú rendelkezésére minden alkalmazottnak, aki itt kívánja átvenni élelmiszeradagját.

Péntek délelőtt lapzártakor értesülünk, hogy az irányított iparcikkek árai megérkeztek Aradra. A szövetségre kerülő árú eladást óráról órára állapították meg, úgy hogy mindenki könnyen tudja megvásárolni a rendelkezésre bocsátott pontmennyiség szerinti szükségletű cikkeit.

SPORTLEGUJABB

Hat csapat ad ítéleket a válogatottaknak

Összeállították a román válogatott csapatát. A szövetségi ülés, Em. Anghel, a Labdarúgó Szövetség elnökének vezetésével a következőképpen állapította össze a válogatott csapatát, amely a magyarok ellen vívja fel a küzdelmet: Stănescu V. (CFR Buc.) — Rîter (CFR Tem.), Darok (Dermaia) — Mihăilescu (CFR Buc.), C. Marinăscu (CFR Buc.), Pecsovszki (ITA) — Farkas (Ciocanul), Marian (CFR Buc.), Spielmann (Szabadság), Filoiti (CFR Buc.), Dumărescu (ITA). Tartalék: Lipóci.

A B-csapat összeállítása, amely Budapestén játszik, a következő: Sadowszky — Ion Vasile, Farmaț — Apolzan, Petrescu, Sclavov — Băgha, Reuter, Văci, Flămăpăroș, Iordache.

MOZIK MŰSORA:

ARO: Göröngyös utakon. CORSO: California terror alatt. FORUM: Gaylor nővérek. ROYAL: I. Variete II. Márciusi zene. SAVOY: Menekülés a Gestapo karmából. URANIA: A ghettó énekesei.

ARO-MOZGO

IDA LUPINO

L. LESLIE

Göröngyös utakon

APRÓHIRDETÉS

SURGÓSEN keresek központban elegánsan bútorozott fürdőszobás lakást. Címeket „Bizalom” jelígre a kiadóba. 1965

MOTORKERÉKPÁR gumit, két darabot, 26x250-es belsővel, vagy hasonlót keresek megvételre. Címeket a kiadóba kérek. 1964

HASZNALT búkk szicelt háló olcsón eladó. Cím: Dna Balas 89. UZEMKÉPES, 6 lóerős Jantó fűrészmotor eladó. Galló József kereskedő, Simánd. 1973

ELCSERELNÉM háromszobás, fürdőszobás belvárosi lakásmat kétszobás lakással. Cím a kiadóban. 1985

KITUNÓ biliárdasztal eladó. Str. Veselei 33. 1969

GYAKORLOTT félhímneművárnő-szögéd alkalmazást keres. Str. Corneli Leucutia (Dezso ucca) 8. 1981

MERINO gyapjúfonalat veszünk minden tételeiben. Szövetkereskedő, Preisler, Gîrgore Comsa 9. 1982

CSALÁDOS ember vagyok, kisebb gazdaság gondozását, vagy vezetését megengedezésként bárhol vállalnám. Ajánlatokat „Csalados” jelígre Rodamaba, Temesvár, Str. Menci 4 kérek. 1983

ÜRES szobát belvárosban azonnalra keresek. Cím a kiadóban. 1986

MEGBIZÓIM részére átveszek és eladok használt női és férfiruhákat, kabátokat. Hackeró bizományi írákat. Marasesti 3. 1964

VIDEKI idős özvegy úr keres házvezetőnőt. Felvilágosítás Str. Sterca Sulutiu 77 szám. 1981

UJ GYERMEKÁGY, járók, nagy tükör, egyszerű karosszék, kredenc, asztal, két ágy olcsón eladók. Marasesti 3, Hackerné. 1958

OLCSÓN ELADÓ Kovaszinon, vil. lányszemellőnél 1380 négyzetméteres telek, herével beültetve, 1100 négyzetméter prima szőlő 65 000, Marasesti uccában kétszobás, előszobás és egy szobakonyhás ház rész 150 000. „Express” Regina Maria 18. udvarban.

HÁROMSZOR egy szobakonyhás ház kerttel, 60 gyümölcsfával, elfoglalható lakással idős házaspár elváltáért átadó. Kétszobás lakás bútorral szerb templomnál átadó. Háromszobás központi lakás elcserehelő egy szobással Express. Regina Maria 18. udvarban.

KOMPLETT férfi-szabó-felszerelés Singer géppel legmodernebb rádió 4 plus 2 lámpás, Singer súlyszabó, varrógép, ebédő, szalagminta, bőrszékkel, kétajtós szekrény, szobor, nagy ebédő keleti szőnyeg megbízásból olcsón eladó Express. Regina Maria 18. udvarban.

UJ AGYGARNITURA és asztalnemű eladó. Megtekinthető délután 4 óráig. Cím a kiadóban. 1986

KÖZÉPKORU nő állást keres kórházban, vagy szanatóriumban. Címeket a kiadóba.

Hirek

— A JÖVŐ LÁKBERUGYI JOGI TANÁCSADÓ IRODAJA ma délután fél 6 órából áll az érdeklődők rendelkezésére lapunk szerkesztőségében (M. Nicora ucca 1, I. em., Reiner gyógyszerár földi).

— ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: Kálmán (A. Iancu tér), Keszenbaum (Gyermekórházzal szemben) és Pálné (városkórházal szemben).

— A SZINHÁZI IRODA KÖZEME. NYE. Péntek este fél hét órakor közlővára „Jöjjen elcsen”, Kálmán, Duna és Sugár István a főszereplők. Szombati este fél hét órakor premij: „Aki mer, az nyer”, Rejtő-Béla sz. porkázóan szellemes jazzoperettje, Rappert Dódi vendégfellépéssel.

A szebeni munkásszervezet művészi együttese szombaton Aradon vendégszerepel

A külön művészegyüttes énekesnőket, táncokat, színdarabokat és zenészműveket ad elő három előadás keretében. A 140 személyes együttes két előadást a színház és a Kultúrpalota termében rendez a nagyközönség számára, míg egy előadást az ITA és a Teba dolgozói részére.

— FELHÍVÁS. Az egyesült szakszervezetek aradi szakszervezete értesíti a tagjait, hogy október 12-én délelőtt 9 órakor közgyűlést tart a szakszervezet helyiségében (Mária út 15 szám). A tárgysorozattal fontos a tagok megjelenése kötelező.

— A MŰVÉSZEK. IROK. újságírók szakszervezete felhívja mind azokat tagjainak figyelmébe, akik túli fára akarnak előjegyezni, hogy mielőbb jelentkezzenek a szakszervezet iránt.

— REFORMATUS VALLÁSOS ÜNNEPÉLY MIKALAKÁN. A mikalaki reformatus nőcsenart vásárlás, október 12-én délután 3 óráig kezdettel műsoros vallásos ünnepélyt rendez Mikalákán az MNSZ színházban.

L. STRASSER HÉDI

művészi fényképész újból vállalt gyermek-, menyasszony- és portré felvételeket, legszebb kivitelben. Bulv. Carol 33. földszint. Telefon 30-39.

Tp. PRESA DEMOCRATA

Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség (Cionista Szervezet)

aradi helyi csoportja M. HAEZRACHY

a jeruzsálemi Keren Kájemeth (zsidó nemzeti alap) főirodájának vezetője, október 12-én, délelőtt 9.30-kor a CORSO-mozi helyiségében előadást tart.

A zsidó nép megvalósításairól Palesztinában

STANESCU-SZÁLLODA

BUKAREST, STR. REGALA No. 5.

UJBOLMEGNYILT!

RIGRO

fafeldolgozó üzem

A R A D.

Strada Cuza Voda 38. sz.

- LADAGYARTÁS rendelésre és kész árú raktáron. Palesztinai ládak, KEFEFAK fúrva és fűrészelt, min den méretben és mennyiségben. SEPRONYELEK lyukasztva minden méretben és mennyiségben. RUHAVÁLLFAK a legjobb kivitelben.
- KONYHACIKKEK: vágódeszkák, fak. malak, kések, sólarók stb. nagyban és kicsinyben.
- FADUGÓK.
- JÁTEKGYARTÁS

Gyártmányaink a legjobb anyagból, legjobb kivitelben, legolcsóbban.

Állandó gép- és faesztregamunka

Kívánságra a legolcsóbb árajánlattal szolgálunk